

Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca Ufficio Scolastico Regionale per la Liguria Direzione Generale

Via Assarotti, 38 - 16122 Genova - direzione-liguria@istruzione.it drli@postacert.istruzione.it

Ai Dirigenti Scolastici dei Licei Liguri statali e paritari

Oggetto: CERTIFICAZIONE LINGUISTICA DI LATINO - Genova, 27 aprile 2017

Si informa che anche quest'anno per gli studenti dei licei della Liguria sarà possibile ottenere un riconoscimento ufficiale e valido su tutto il territorio nazionale della propria **padronanza della lingua latina**, iscrivendosi a una delle sessioni di prova della **Certificazione Linguistica di Latino**, che si svolgeranno a Genova il giorno 27 aprile 2017.

Il dispositivo di certificazione linguistica è promosso dalla Consulta Universitaria di Studi Latini (C.U.S.L.) allo scopo di incentivare lo studio del latino e di attestarne il livello di sviluppo attraverso una procedura ufficiale, riconosciuta a livello nazionale e atta a valorizzare gli esiti di apprendimento linguistico raggiunti dagli studenti in questo settore disciplinare attraverso un adeguato riscontro esterno.

Com'è noto, tale certificazione fa riferimento ad una serie di parametri **indicativi** della competenza linguistica ricettiva della lingua latina, così come accreditata dalle attuali teorie, facenti capo in particolare agli studi di linguistica testuale, e può essere ottenuta in riferimento a <u>due distinti livelli</u> di competenza ricettiva della lingua:

- livello base, o della comprensione globale e analitica del testo latino,
- **livello avanzato**, o della interpretazione/ traduzione del testo latino.

Possono partecipare alla prova di <u>livello base</u> gli **studenti iscritti al secondo anno liceale**: in caso di ottenimento della certificazione, la competenza ivi riconosciuta potrà, a giudizio dell'istituzione scolastica di appartenenza, rientrare a buon diritto tra le competenze di base caratterizzanti l'asse dei linguaggi secondo il D.M. 139/2007 ed essere, quindi, parte della **certificazione delle competenze** prevista al termine dell'obbligo di istruzione.

Nella prova di <u>livello base</u> (senza l'ausilio del vocabolario) le competenze di comprensione globale e analitica vengono testate in riferimento a un testo latino di carattere narrativo (tempo di svolgimento della prova: 45 minuti).

Possono partecipare alla prova di <u>livello avanzato</u> gli **studenti iscritti al quarto e al quinto anno liceale**: in caso di ottenimento della certificazione, la competenza ivi riconosciuta è valida come **credito formativo**, secondo la normativa scolastica vigente.

AD/mt 1

Nella prova di <u>livello avanzato</u> (con l'ausilio del vocabolario) è richiesta la traduzione – interpretazione di un testo latino a carattere storiografico-filosofico, accompagnata da un commento sulle scelte traduttive effettuate (tempo di svolgimento della prova: 3 ore).

La valutazione delle prove sarà effettuata sulla base di griglie di attribuzione dei punteggi appositamente elaborate e accreditate presso la Consulta Universitaria di Studi Latini.

L'iscrizione alle sessioni d'esame, che è gratuita e non vincolata ai voti di profitto scolastico, deve pervenire non oltre le ore 12 di giovedì 20 aprile 2017, esclusivamente attraverso la compilazione di un modulo on-line all'indirizzo

http://www.istruzioneliguria.it/index.php?option=com_smartformer&formid=79

<u>Le iscrizioni possono essere effettuate esclusivamente dal Dirigente scolastico o da</u> persona di sua fiducia.

Le prove si terranno giovedì 27 aprile p.v. presso l'Università degli Studi di Genova (via Balbi, n. 4).

Gli iscritti alla **prova di livello avanzato** dovranno recarsi **alle ore 14.00** al Salone-Biblioteca DAFIST ex DARFICLET (Via Balbi 4 III piano), dove verranno effettuate le procedure di identificazione. **La prova avrà inizio alle ore 14.30.**

Gli iscritti alla **prova di livello base** dovranno trovarsi **alle ore 14.00** nell'atrio di via Balbi 4, dove verranno effettuate le procedure di identificazione; i partecipanti verranno poi accompagnati nelle aule dove si svolgeranno le prove. <u>In base al numero degli iscritti potranno essere organizzati due turni di prova, in relazione alla capienza delle aule a disposizione. In tal caso il primo turno inizierà alle ore 15.00, il secondo alle ore 16.00.</u>

Per quanto riguarda le caratteristiche e le modalità delle prove, si invitano le SS.LL a prendere visione dei materiali consultabili sul sito istituzionale di questa Direzione Generale <u>www.istruzioneliguria.it</u>

Per ulteriori informazioni e contatti:

Aureliano Deraggi [aureliano.deraggi@istruzione.it - 0108331246]

Silvana Rocca [roccas@unige.it - 0102099737]

Mariella Tixi [mariella.tixi@istruzione.it - 0108331237]

E' gradita l'occasione per inviare i più cordiali saluti.

IL DIRETTORE GENERALE Rosaria Pagano

AD/mt 2